

Володимир Пилипович

МАТЕРІАЛИ ДО БІБЛІОГРАФІЇ ІВАНА МІРЧУКА

Уперше бібліографію праць Івана Мірчука опубліковано в ювілейній книзі «Український В. Університет в Празі в роках 1926–1931», де фігурує 56 статей, рецензій, оглядів і повідомлень за 1922–1931 роки [УВУ 1931: 167-172]. Як можна гадати, цю бібліографію склав сам Мірчук. Удруге список своїх праць (33 позиції) він склав 1940 року для подання керівництву Університету Фридриха Вільгельма в Берліні. Цей список віднайшов київський історик Дмитро Бурім і опублікував у статті «Україніка в Архиві Університету Гумбольдта (Берлін, Німеччина). Матеріали до біографії професора доктора Івана Мірчука» [Бурім 2011]. Третій, відомий мені список своїх праць Мірчук склав в 1950-х на прохання свого давнього студента з Українського вільного університету в Мюнхені Романа Голята, який, проживаючи тоді в США, листувався зі своїм колишнім вчителем. Після смерті вченого в 1961 р. Р. Голят напише спогад про свого професора, в якому помістить фрагменти листів від нього. У листі від 2 травня 1955 р. Мірчук писав: «Список моїх праць та мій життєпис перешлю Вам незабаром» [Голят 1961: 27]. Пересланий Голятові список праць – *Wissenschaftliche Arbeiten* (Наукові праці) – це німецькомовний машинопис, в якому зафіксовано 54 позиції. Згодом зазначений машинопис Р. Голят передасть до архіву УВУ в Мюнхені, де цей документ зберігається й донині¹. Ганджем його (як і двох попередніх списків) є те, що не подано сторінок, на яких ці праці були надруковані, а тільки заголовки, роки публікації та назви видань.

Про потребу бібліографії праць Івана Мірчука першим згадав Кирило Митрович у рецензії на «Збірник на пошану Івана Мірчука» [Кульчицький 1974]. Митрович зауважив у цьому збірнику «брак докладної біографії та бібліографії праць проф. І. Мірчука» [Митрович 1975: 110]. Такої бібліографії немає також у солідному томі *Філософських студій* Івана Мірчука, виданому Миколою Шафовалом і Романом Яремком [Мірчук 2006]. Належить додати, що в цей том увійшли тільки україномовні праці І. Мірчука, на зібрання в окремий том чекає не менший його німецькомовний доробок, зокрема, праці з історії філософії.

© В. Пилипович, 2024

Наукова редакція Віталія Терлецького

¹ Особові архіви. Фонд Івана Мірчука №4, папка 16, розділ 15 (Список наукових праць, в порядку: Р. Голят, арк. 1-3). Бібліотека та архів, Український Вільний Університет, Мюнхен, Німеччина.

Чому важлива якнайповніша бібліографія праць Івана Мірчука? Відповідь проста – досі ніхто її не склав, а тим самим дослідники його спадщини не мають змоги побачити хоча би приблизно повного її обсягу, чого яскравим прикладом є, наприклад, захищена й оприлюднена в інтернеті кандидатська дисертація Вікторії Білецької [Білецька 2019]. Авторка в списках використаних джерел наводить низку праць Мірчука на основі не їхніх першодруків, а перевидань з 1990–2000-х рр., інколи повторюючи їхні помилки як, скажімо, із назвою видання, в якому надрукована стаття «Der Messianismus bei den Slaven». Ним був не *Zeitschrift für Kultur und Geschichte der Slaven*, а вроцлавський *Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven*, де Мірчук надрукував низку оглядів на публікації з історії української філософії та культури. Там теж публікувалися його учні з пражського УВУ та співробітники з Українського Наукового Інституту в Берліні – Константин Чехович і Микола Гнатишак.

Свою публікацію бібліографії праць Івана Мірчука я назвав «Матеріали», позаяк не мав змоги дійти до всіх видань Українського Наукового Інституту в Берліні, директором якого був Мірчук, зокрема до повної збірки періодики «Вісти Українського Наукового Інституту в Берліні» та його німецькомовного відповідника «Ukrainische Kulturberichte des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin» (вийшло 44 числа). Отже, відкривається неоране дослідницьке поле для молодих дослідників, які могли б заповнити прогалини в поданій нижче бібліографії, а вони напевно є.

Абсолютну більшість зібраних у цій бібліографії праць я мав змогу бачити. Отже, складена вона de visu, а організована за хронологією появи видань.

Наостанок маю зазначити, що у виданнях, наведених нижче, ім'я та прізвище Івана Мірчука відтворювалися по-різному. Тому буде корисно, на мій погляд, навести тут усі варіанти, зазначивши в дужках кількість ужитків.

Кирилицею таких варіантів існує три: І. М. (1); І. Мірчук (18); Іван Мірчук (28).

Натомість латиницею маємо 17 варіантів: два скорочених до самих лише ініціалів – І. М. (6); J. M. (3) – і 15 розлогіших (варіанти розташовані в алфавітному порядку за буквами прізвища):

I. Mirchuk (1)	Ivan Mirchuk (5)	J. Mirchuk (1)	I. Mirčuk (3)
Ivan Mirčuk (2)	J. Mirčuk (16)	I. Mirczuk (2)	Iwan Mirczuk (1)
I. Mirtchouk (1)	Ivan Mirtchuk (2)	I. Mirtschuk (11)	Ivan Mirtschuk (8)
J. Mirtschuk (20)	Johan Mirtschuk (5)	J. Mirtshuk (1)	

БІБЛІОГРАФІЧНИЙ ПЕРЕЛІК

Мірчук, І. (1922). *Лекції по історії етики. 1. частина, етика старого світу*. Прага: [s.n.].

Мірчук, І. (1923). Основи грецької етики. In *Науковий збірник Українського Університету в Празі* (Т. 1, сс. 105-132). Прага: Наклад Українського Університету в Празі.

Мірчук, І. (1923). *Основи грецької етики*. Прага: УВУ.

Мірчук, І. (1923). Етика і політика. In *1898-1923. Ювілейний збірник в честь Професора Доктора Станіслава Дністрянського, піднесений ювілярові з приводу Його 25-літнього Ювілею наукової діяльності професорами факультета права і суспільних наук Українського Вільного Університету в Празі* (сс. 127-158). Прага: Друк державної друкарні в Празі.

Мірчук, І. (1923). *Етика а політика*. Прага: Наклад УВУ в Празі.

Mirtschuk, J. (1925). Das ukrainische Hochschulwesen in der tschechoslovakischen Republik. *Minerva-Zeitschrift. Nachrichten für die gelehrte Welt*, 1(5), 160-163; 1(6), 192-195.

- Мірчук, І. (1925). Метагеометрія та її значіння для теорії простору у Канта. In *Науковий Ювілейний Збірник Українського Університету в Празі присвячений Панові Президентові Чеськословенської Республіки Проф. Др. Т. Г. Масарикові для вишнунання 75-тих роковин його народження*. 1 (с. 16-78). Прага: Друкарня "Леґіографія".
- Мірчук, І. (1926). *Загальна естетика*. Прага: Видання Укр. Студії Пласт. Мист-ва в Празі.
- (1926) Die Inaugurationsfeier an der ukrainischen Universität in Prag. *Minerva-Zeitschrift. Nachrichten für die gelehrte Welt*, 2(1), 18. [Текст не підписаний, названий у списку праць І. Мірчука в Збірнику УВУ 1931 р.]
- М., І. (1926). Der ukrainische wissenschaftliche Kongreß in Prag vom 3.-7. Oktober 1926. *Minerva-Zeitschrift. Nachrichten für die gelehrte Welt*, 2(6), 129.
- Мірчук, І. (1926). Г. С. Скворода. (Замітки до історії української культури). In *Праці Українського Історично-Філологічного Товариства в Празі. Рік перший (1923-1924)* (Т. 1, с. 21-37). Прага: Видання Українського Історично-Філологічного Товариства.
- М., J. (1927). Das Ukrainische Wissenschaftliche Institut in Berlin. *Minerva-Zeitschrift. Nachrichten für die gelehrte Welt*, 3(1), 21-22.
- Mirčuk, J. (1927). Der zweite Kongreß der slavischen Geographen und Ethnographen in Warschau. *Minerva-Zeitschrift. Nachrichten für die gelehrte Welt*, 3(8), 189-190.
- Mirčuk, J. (1927). Ukrainische historisch-philologische Gesellschaft in Prag. *Minerva-Zeitschrift. Nachrichten für die gelehrte Welt*, 3(8), 190.
- Mirčuk, J. (1927). Das wissenschaftliche Leben in der tschechoslovakischen Republik im Jahre 1926. Die tschechische Wissenschaft. *Minerva-Zeitschrift. Nachrichten für die gelehrte Welt*, 3(9), 200-208.
- М., J. (1927). Der II. Kongreß polnischer Philosophen in Warschau. *Minerva-Zeitschrift. Nachrichten für die gelehrte Welt*, 3(11-12), 275-276.
- Мірчук, І. (1927). Петро Лодій та його переклад "Elementa philosophiae" Баумейстера. *Abhandlungen des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 1, 90-110.
- Mirčuk, J. (1927). Ukrainische Ševčenko-Gesellschaft der Wissenschaften in Lemberg. *Mitteilungen des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 1, 21-28.
- Mirčuk, J. (1927). Ukrainische wissenschaftliche Institutionen in der Tschechoslovakei. *Mitteilungen des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 1, 29-36.
- Mirčuk, J. (1927). Ukrainische philosophische Bibliographie der letzten Jahre (1921-1926). *Mitteilungen des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 1, 60-69.
- Mirczuk, Iwan (1927). O słowiańskiej filozofji. Próba charakterystyki. *Przegląd Filozoficzny*, 30(2-3), 117-135.
- Mirczuk, I. (1928). Filozofja słowiańska. *Przegląd Filozoficzny*, 31(1-2), 34-38.
- Mirczuk, I. (1928). Filozof ukraiński H. Skovoroda. *Przegląd Filozoficzny*, 31(1-2), 60-62.
- Mirčuk, J. (1928). Ukrainische philosophische Bibliographie der letzten Jahre (1921-1926). *Mitteilungen des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 2, 69-74.
- Mirtschuk, J. (1928). Der Zweite Kongress polnischer Philosophen in Warschau. *Kant-Studien*, 33(1-2), 345-348.
- Mirčuk, J. (1928). H. S. Skovoroda, ein ukrainischer Philosoph des XVIII. Jahrhunderts. *Zeitschrift für slavische Philologie*, 5(1-2), 36-62.
- Mirčuk, J. (1928). Bahalij, D. I.: H. S. Skovoroda. Ukrajinskij mandrovanyj filosof (H. S. Skovoroda, ein ukrainischer Wanderphilosoph). Charkiv, Deržavne vydavnyctvo Ukrainy (Ukrainischer Staatsverlag). 1926. 8°. 397 S. *Zeitschrift für slavische Philologie*, 5(1-2), 238-242.
- Mirtschuk, J. (1928). Dm. Čyževskij: Filozofija na Ukraini. Sproba istoriografiji (Die Philosophie in der Ukraine. Ein Versuch der Historiographie). Prag 1926, 4°, 184 S. *Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven*, 4(1), 82-83.
- Mirtschuk, J. (1928). S. Tomašivskij: Predteča Isydora, Petro Akerovyč, neznanyj mytropolyt ruškyj (1241-1245) (Der Vorgänger Isidors, Peter Akerovyč, der unbekannte ruthenische Metro-

- lit 1241-1245). «Annallecta Ordinis S. Basilii Magni». Annus 1926, Tomus II, Fasc. 3-4, Žovkva, S. 221-315. *Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven*, 4(1), 121.
- Mirtschuk, J. (1928). V. O. Bidnov: «Ustnoje povjestvovanije zaporožča Korža» ta joho pochodžennia i značinnia (Die mündliche Erzählung des Zaporogers N. L. Korž sowie ihr Ursprung und ihre Bedeutung). *Praci Ukrajinškoho istorično-filologičnoho Tovarystva v Prazi*. T. I. Prag 1926. *Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven*, 4(1), 137.
- Mirtschuk, J. (1928). D. Dorošenko: Akademik Mykola Sumcov (1854-1922). Joho žyttia i dijalist (Akademiker Mykola Sumcov 1854-1922. Sein Leben und seine Tätigkeit). *Praci Ukrajinškoho istorično-filologičnoho Tovarystva v Prazi*. T. I. Prag 1926. *Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven*, 4(1), 140.
- Mirtschuk, J. (1928). L. Bilečkyj: Mykola Sumcov, jak istoryk ukrajinškoji literatury (Mykola Sumcov, als Historiker der ukrainischen Literatur). *Praci Ukrajinškoho istorično-filologičnoho Tovarystva v Prazi*. T. I. Prag 1926. *Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven*, 4(1), 140.
- Mirtschuk, J. (1928). Ukrainische Ornamentik. Arbeiten der ukrainischen historisch-philologischen Gesellschaft in Prag. Bd. I, Prag 1926. *Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven*, 4(1), 483. [Рецензія на: В. Щербаківський, Основні елементи орнаментатії українських писанок та їхнє походження (Студія)]
- Mirtschuk, J. (1929). Ivan Ohijenko: Ukrajinška kultura, korotka istorija kulturnoho žyttia ukrajinškoho naroda (Ukrainische Kultur. Geschichtlicher Überblick über des kulturelle Leben des ukrainischen Volkes). Katernoslav-Leipzig 1923. *Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven*, 5(3), 419-420.
- Mirtschuk, J. (1929). M. Hruševskij: Kulturno-nacionalnyj ruch na Ukrajinі v XVI i XVII stol. (Kulturell-nationale Bewegung in der Ukraine im XVI. und XVII. Jahrh.). 2 Aufl., Wien 1919. *Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven*, 5(3), S. 420-421.
- Mirčuk, J. (1929). Tolstoj und Skovoroda, zwei nationale Typen. *Abhandlungen des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 2, 24-51.
- Mirčuk, J. (1929). Dm. Čyževskij: Filozofija na Ukrajinі. Sproba istoriografiji (Die Philosophie in der Ukraine. Der Versuch einer Historiographie). 2. Auflage. I. Teil. S. 142. Prag 1929. *Abhandlungen des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 2, 191-192.
- Mirčuk, J. (1929). Mychajlo Hruševskij: Z istoriji religijnoji dumky na Ukrajinі (Aus der Geschichte des religiösen Denkens in der Ukraine). Lemberg, 1925, 160 S. *Abhandlungen des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 2, 192-193.
- Mirčuk, J. (1929). Vjačeslav Lipinskij: Religija i cerkva v istoriji Ukrajinі (Religion und Kirche in der Geschichte der Ukraine). Philadelphia. Pa. 1925. S. 111. 8°. *Abhandlungen des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 2, 193-194.
- Mirčuk, J. (1929). Dr. Luka Luciv: Olga Kobylanška und Friedrich Nietzsche. Literaturno-Nakovyj Vistnyk. J. XXVI, Bd. XLV-XLVI. Lemberg 1928. S. 30. *Abhandlungen des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 2, 194.
- Mirčuk, J. (1929). Die Arbeiten über Skovoroda in deutscher Sprache. *Abhandlungen des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 2, 213-214.
- Мірчук, І. (s.a.). Із споминів про возстановлення укр. державности на західно-українських землях: Промова на Святі І. Листопаду 1928. Січ, (8-9). [Стаття названа І. Мірчуком, оцифрованої газети в інтернеті немає, номерів сторінок і дату публікації встановити не вдалося]
- Maleczynski, K. (1930). *Die ältesten Märkte in Polen und ihr Verhältnis zu den Städten vor der Kolonisierung nach dem deutschen Recht*. (J. Mirtschuk, Übers.). Breslau: Priebatsch. [Іван Мірчук був перекладачем цього видання]
- Мірчук, І. (1930). Фільософ Масарик. *Студенський Вісник*, 1-4, 13-17.

- Mirtschuk, I. (1930). Die slavische Philsophie in ihren Grundzügen und Hauptproblemen. *Kant-Studien*, 35(2-3), 403-406.
- Mirtschuk, I. (1930). Der Messianismus bei den Slaven. *Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven*, 6(2-3), 223-238.
- Мірчук, І. (1930). Історичний вступ. In Іммануель Кант. *Пролетомена до кожної майбутньої метафізики, яка зможе виступати як наука*. З історичним вступом та словником. Під редакцією проф. Д-ра Івана Мірчука (сс. ііі-хх). Львів: Видання «Неділі» з допомогою Українського Університету в Празі та Українського Наукового Інституту в Берліні.
- Мірчук, І. (1930). Філософічні основи світогляду Масарика (Реферат на святі в честь Президента Масарика дня 7. III. 1925 р.). In *Науковий Ювілейний Збірник Українського Університету в Празі присвячений Панові Президентові Чеськословенської Республіки Проф. Др. Т. Г. Масарикові для вшанування 80-тих роковин його народження*. 2 (сс. 1-11). Прага: Державна друкарня в Празі.
- Mirchuk, Ivan (1930). Slavonic foundations of Masaryk's philosophy. In *Festschrift Th. G. Masaryk zum 80. Geburtstag. Zweiter Teil: Th. G. Masaryk als Denker* (S. 121-131). Bonn: Verlag von Friedrich Cohen in Bonn.
- Mirtschuk, I. (1930). Das geistige Leben in der Ukraine im 16. und 17. Jahrhundert. In Zeno Kuziela (Ed.), *Ukraine und die kirchliche Union* (S. 41-61). Berlin: Germania.
- Mirtschuk, J. (1930). Die Kirche und das geistige Leben; Geschichte der geistig-religiösen Strömungen. In V. Zalozieckyj (Hrsg.), *Das geistige Leben der Ukraine in Vergangenheit und Gegenwart* (S. 36-51, 78-99). Münster: Aschendorff.
- Mirtshuk, J. (1931). The Ukrainian Uniat Church. *The Slavonic and East European Review*, 10(29), 377-385.
- Мірчук, І. (1931). VII Міжнародний філософічний конгрес в Оксфорді. (Від 1 - 5. вересня 1930). *Богословія*, 9(3), 267-271.
- Мірчук, І. (1931). Месіянізм В. Липинського. In *В. Липинський як ідеолог і політик* (сс. 40-44). Ужгород: УНІО.
- Mirtschuk, J. (1931). Dr. Josef Tvrđý, Prof. der Komenský-Universität in Bratislava: «Slavische Philosophie», aus dem Sammelwerk: «Slované», kulturní obraz slovanského světa (Die Slaven, ein Kulturbild der slavischen Welt). Unter der Redaktion von Dr. M. Weingart, Prof. der Karls-Universität in Prag. Abt. III. S. 209-291. Prag 1929. *Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven*, 7(2), 206-209.
- Mirtschuk, J. (1931). Robert Quiskamp: Die Beziehungen L. N. Tolstojs zu den Philosophen des deutschen Idealismus. – Inauguraldissertation aus der slavischen Philologie an der philosophischen Fakultät der Universität Münster. *Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven*, 7(4), 468.
- Mirčuk, J. (1931). Die Weltanschauung der ukrainischen Dichterin Lesja Ukrajinka. *Abhandlungen des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 2, 111-126.
- Mirtschuk, I. (1932). Christian Wolf und seine Schule in der Ukraine. *Forschungen und Fortschritte. Nachrichtenblatt der deutschen Wissenschaft und Technik*, 22, 280-281.
- Mirčuk, I. (1933). Slovanské základy Masarykovy filosofie. In *Masarykův sborník* (Č. 1, S. 94-104). Praha: Čin.
- Mirtschuk, J. (1933). Władysław Tatkiewicz: Historia Filozofji (Geschichte der Philosophie). Tom I. Filozofja starożytna i średniowieczna. (Bd. I. Antike und mittelalterliche Philosophie, S. 399). Tom II. Filozofja nowożytna. (Bd. II. Philosophie der Neuzeit, S. 321). 2. Aufl. Lemberg 1933. Im Verlag des Ossolinskischen Nationalinstitutes. *Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven*, 9(4), 634.
- Mirčuk, I. (1934). Christian Wolf und seine Schule in der Ukraine. *Germanoslavica. Vierteljahresschrift für die Erforschung der germanisch-slavischen Kulturbeziehungen*, 3-4, 277-291.

- Mirtschuk, J. (1934). Konrad Bittner: I. G. Herders «Ideen zur Philosophie der Geschichte der Menschheit» und ihre Auswirkungen bei den slavischen Hauptstämmen. *Germanoslavica*, Jahrgang II, Nr. 4, S. 454-480. Prag 1933. *Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven*, 10(3-4), 582-585.
- Mirtschuk, J. (1934). Dr. Eugen Lemberg: Grundlagen des nationalen Erwachens in Böhmen. Geistesgeschichtliche Studie, am Lebensgang Josef Georg Meinerts (1773-1844). Veröffentlichungen der Slavischen Arbeitsgemeinschaft an der deutschen Universität in Prag. Herausgegeben von Prof. Dr. Franz Spina u. Prof. Dr. Gerhard Gesemann, I. Reihe, Heft 10. Reichenberg 1932. Verlag Gebrüder Stiepel. *Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven*, 10(3-4), 585-587.
- Mirtschuk, J. (1934). Prof. W. Bidnov: Adam Zernikav i joho dohmatyčni traktaty. Verlag – «Elpis», Warschau 1934. *Jahrbücher für Kultur und Geschichte der Slaven*, 10(3-4), 600-601.
- Mirčuk, I. (1935). «Hryhoryj Skovoroda, 1722-1794. Der ukrainische Philosoph des XVIII. Jahrh. und seine geistig-kulturelle Umwelt» von Domet Oljančyn, Osteuropäische Forschungen. Neue Folge Bd. 2. Berlin 1928. S. 168. Osteuropaverlag. *Slavia. Časopis pro slovanskou filologii*, 4, 725-727.
- Мірчук, І. (1935). Християн Вольф та його школа на Україні. *Записки Чина Св. Василя Великого*, 6(1-2), 287-296.
- Мірчук, І. (1935). *Християн Вольф та його школа на Україні*. Жовква: Накладом Редакції «Записки ЧСВВ».
- Мірчук, І. (1935). Dr. Kurt Lück. Deutsche Aufbaukräfte in der Entwicklung Polens. Forschungen zur deutsch-polnischen Nachbarschaft im Ostmitteleuropäischen Raum. Mit einem Geleitwort von Dr. H. Rauschnig. Plauen i. Vogtland 1934. 8°, XVIII + 682. *Записки Чина Св. Василя Великого*, 6(1-2), 388-391.
- Мірчук, І. (1935). Проф. Василь Біднов. Адам Зерникав і його догматичні трактати («Елліс»). Варшава 1934. VIII. 151-174). *Записки Чина Св. Василя Великого*, 6(1-2), 469-470.
- Мірчук, І. (1935). Konrad Bittner: I. G. Herders «Ideen zur Philosophie der Geschichte der Menschheit» und ihre Auswirkungen bei den slavischen Hauptstämmen. («Germanoslavica») II (Prag 1934). Nr 4, c. 454-480). *Записки Чина Св. Василя Великого*, 6(1-2), 470-472.
- Мірчук, І. (1935). Albert Brackmann. Die Anfänge der Slawenmission und die renovatio imperii des Jahres 800. («Sitzungsberichte der preussischen Akademie der Wissenschaften»). Philosophisch-historische Klasse – 1931). *Записки Чина Св. Василя Великого*, 6(1-2), 472-473.
- Mirtschuk, J. (1935). Michael Hruschewskij (1866-1934). *Ukrainische Kulturberichte des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 15, 1-5.
- Mirtschuk, I. (1935). Die ukrainische Weltanschauung in ihren Hauptzügen und Grundelementen. *Ukrainische Kulturberichte des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 18, 1-5.
- Mirtschuk, I. (1935). Die Rolle des Daemonischen bei den Ostslawen. (Aus dem Referat von Prof. Dr. I. Mirtschuk am VI. Internationalen Kongress für Religionswissenschaft in Brüssel, September 1935). *Ukrainische Kulturberichte des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 21, 5-6.
- Mirtschuk, J. (1936). Die Rolle des Dämonischen bei den Russen und bei den Ukrainern. *Forschungen und Fortschritte. Nachrichtenblatt der deutschen Wissenschaft und Technik*, 22, 272-274.
- М., І. (1936). *Analecta Ordinis S. Basilii Magni*, Bd. VI, Heft 1-2, 480 S., im eigenen Verlag, unter der Redaktion von Dr. I. Skruten, Lemberg 1935 (Ukrainisch). *Ukrainische Kulturberichte des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 27-28, 8-9.
- Mirtschuk, I. (1936). S. Siropolko, Narodnja oswita na sowjetskij Ukraïni (Die Volksbildung in der Sowjetukraine) (ukrainisch). In: *Arbeiten des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Warschau*, Bd. XII, 1934, 239 S. *Ukrainische Kulturberichte des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 27-28, 10-11.

- Mirčuk, I. (1936). Die slavische Philosophie in ihren Grundzügen und Hauptproblemen. *Kyrios. Vierteljahresschrift für Kirchen- und Geistesgeschichte Osteuropas*, 1, 157-175.
- M., J. (1936). *Kyrios, Vierteljahresschrift für Kirchen- und Geistesgeschichte Osteuropas*, herausgegeben von Hans Koch, 1936, Heft 1. Osteuropa-verlag Königsberg. *Ukrainische Kulturberichte des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 29, 8.
- M., I. (1937). Dr. Hermann Greife: Sowjetforschung. Versuch einer nationalsozialistischen Grundlegung der Erforschung des Marxismus und der Sowjetunion. Nibelungen-Verlag, Berlin-Leipzig 1936, 71 S., 8°. *Ukrainische Kulturberichte des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 30, 7-8.
- M., I. (1937). Beatrice King. Changing Man. The Educational System of the USSR. London, Victor Gollancz Ltd, 1936, 319 S. *Ukrainische Kulturberichte des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 31, 6.
- M., I. (1937). V. de Korostowetz: Russia's pre-and after-war policy (Journal of the Royal Central Asian Society, Vol. XXIV, London, January 1937). *Ukrainische Kulturberichte des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 31, 7.
- M., I. (1937). Contemporary Russia and her relations with her neighbours. General editor: Lancelot Lawton, Vol. I October 1936, Vol. II January 1937. *Ukrainische Kulturberichte des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 31, 7.
- Mirtschuk, I. (1937). Canadian Overtones. An anthology of Canadian poetry written originally in Icelandic, Swedish, Norwegian, Hungarian, Italian, Greek, and Ukrainian, and now translated and edited with biographical, historical, critical, and bibliographical notes by Watson Kirkconnell M. A., F. R. Hist. S., Winnipeg 1935. Ukrainischer Teil S. 76-104. *Ukrainische Kulturberichte des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 32, 7.
- Mirtschuk, I. (1937). Das nationale Element im System der Sowjeterziehung. *Ukrainische Kulturberichte des Ukrainischen Wissenschaftlichen Institutes in Berlin*, 35, 2-4.
- Mirtschuk, I. (1938). Die Grundlagen der Sowjetpädagogik. In Bolko Freiherr von Richthofen (Ed.), *Bolschewistische Wissenschaft und «Kulturpolitik»* (S. 49-76). Königsberg und Berlin: Ost-Europa-Verlag.
- Mirtschuk, I. (1938). Beatrice King. Changing Man. The Education System of the USSR. A. Pinkevich. Science and Education in the USSR. London: Victor Gollancz Ltd. 1935 (The New Soviet Library 12). 176 S. *Kyrios. Vierteljahresschrift für Kirchen- und Geistesgeschichte Osteuropas*, 3(1-2), 128-131.
- M., I. (1938). Нові видання: Большевізм та Європа. *Вісти Українського Наукового Інституту в Берліні*, 5, 10-11.
- Мірчук, І. (1939). Чи можливі синтетичні суди а priori? До критики одної проблеми теоретичної філософії Канта. In *Праці Українського Історично-Філологічного Товариства в Празі. Том другий, виданий на пошану Голови Товариства Професора Дмитра Антоновича* (с. 11-16). Прага: Видання Українського Історично-Філологічного Товариства в Празі.
- Mirtschuk, J. (1939). Deutsche Philosophie in der Ukraine. *Deutsche Kultur im Leben der Völker: Mitteilungen der Akademie zur wissenschaftlichen Erforschung und zur Pflege des Deutschtums*, 2, 172-183.
- Mirtschuk, J. (1941). Ukraine - Mittlerin westlicher Kultur. *Die Aktion. Kampfblatt für das Neue Europa*, August, 445-450.
- Mirtschuk, J. (1941). *Die geistigen Merkmale des ukrainischen Volkes; Geistiges Leben*. In J. Mirtschuk (Ed.), *Handbuch der Ukraine*. Im Auftrage des Ukrainischen Wissenschaftlichen Instituts in Berlin (S. 74-83, 302-386). Leipzig: Otto Harrassowitz.
- Mirtschuk, J. (1942). Ein Überblick über die Geschichte der ukrainischen Literatur. In *Die Scholle. Ukrainische Novellen*. Übertragen von Maria Mirtschuk. Leipzig: Otto Harrassowitz.

- Мірчук, І. (1942). Світогляд українського народу. Спроба характеристики. In *Науковий збірник Українського Вільного Університету в Празі* (Т. 3, сс. 225-243). Прага: Накладом Українського Вільного Університету.
- Мірчук, І. (1942). *Світогляд українського народу. (Спроба характеристики)*. Прага: [s.n.]. [Відбитка з Наукового Збірника т. III Українського В. Університету в Празі]
- Mirtschuk, J. (1942). Die Ukraine und die Juden. *Deutsche Post aus dem Osten*, 1, 4-6.
- Mirtschuk, I. (1944). *Die ukrainische Kultur in ihren geschichtlichen Werden. Aus den Vorlesungen im Ukrainischen Wissenschaftlichen Institut in Berlin*. Berlin: [s.n.].
- Мірчук, І. (1946). *Напрямі української культури. На правах рукопису*. Мюнхен: УВУ.
- Мірчук, І. (1946). *Вступ до філософії. Ч. I. Суть та значення філософії. На підставі викладів опрацював студент П. Омелян*. Мюнхен: Видання «Філософічної Секції УВУ».
- Мірчук, І. (1946). *Вступ до філософії. Ч. II. Теорія пізнання або гносеологія. На підставі викладів опрацювали та переклали з німецької П. Омелян та Е. Смалько*. Мюнхен: Видання «Філософічної Секції УВУ».
- Мірчук, І. (1946). Український Вільний Університет. *Українська Трибуна*, 16, 5.
- Mirtschuk, I. (1947). The Basic Traits of the Ukrainian People. *The Ukrainian Quarterly*, 3(3), 231-241.
- Mirtschuk, I. (1947). Evil in the Mirror of the Ukrainian and Russian Mind. *The Ukrainian Quarterly*, 3(4), 369-376.
- Mirchuk, I. (1948). Western Tendencies in Ukrainian Culture. *The Ukrainian Quarterly*, 4(3), 263-269.
- Мірчук, І. (1948). Шлях в майбутнє. Промова на святі інавгурації нового академічного року на У. В. У. дня 27. XI. 1947. *Студентський Вісник. Журнал Центрального Союзу Українського Студентства*, 1, 1-6.
- Мірчук, І. (1948). Український Вільний Університет. In *Науковий Збірник УВУ* (Т. 5, сс. vii-xviii). Мюнхен: [s.n.].
- Мірчук, І. (1948). Український Вільний Університет; Конгрес філософів в Гарміш-Партенкірхені від 2-8 вересня 1947 року. In *Сьогочасне й минуле. Вісник українознавства. Нова серія 1* (сс. 57-59, 123-124). Мюнхен, & Нью-Йорк: Наукове Товариство ім. Шевченка.
- Мірчук, І. (1949). Український Науковий Інститут у Берліні. In *Сьогочасне й минуле. Вісник українознавства. Нова серія 2* (сс. 87-90). Мюнхен, & Нью-Йорк: Наукове Товариство ім. Шевченка.
- Мірчук, І. (1949). *Історія української культури. Формія української нації; Протоісторія; Старовинні віки*, 2 (сс. 16-18, 18-23, 23-31). Мюнхен: Ін-т Заочн. Навч. при УВУ.
- Мірчук, І. (1949). *Історія української культури. Середньовіччя; Нові часи; Світогляд українського народу*, 3 (сс. 32-36, 36-40, 41-49). Мюнхен: Ін-т Заочн. Навч. при УВУ.
- Мірчук, І. (1949). *Історія української культури. Досягнення українського народу в царині науки; Філософія в Україні*, 4 (сс. 50-58, 59-75). Мюнхен: Ін-т Заочн. Навч. при УВУ.
- Мірчук, І. (1949). Історія української філософії. In В. Кубійович, З. Кузела (Eds.), *Енциклопедія Українознавства. В двох томах*. (т. 1, сс. 718-724). Мюнхен, & Нью-Йорк: Наукове Товариство ім. Шевченка.
- Mirchuk, I. (1949). Introduction; The Ukrainian Church; Cultural life. In I. Mirchuk (Ed.), *Ukraine and its People. A Handbook with Maps, Statistical Tables and Diagrams* (pp. iii-v, 55-60, 217-267). Munich: Ukrainian Free University Press.
- Mirtschuk, I. (1950). *Das Dämonische bei den Russen und Ukrainern. Ein Beitrag zur Bestimmung der ukrainischen Weltanschauung der Ukrainischen Freien Akademie der Wissenschaften*. Augsburg: Ukrainischen Freien Akademie der Wissenschaften.

- Мірчук, І. (1952). *Історія української культури. Театр; Українська музика*, 5 (сс. 76-84, 84-91). Мюнхен: Ін-т Заочн. Навч. при УВУ.
- Мірчук, І. (1952). *Історія української культури. Пластичне мистецтво. Вступ; Архітектура; Скульптура; Малярство; Графіка*, 6 (сс. 92-93, 93-97, 97-100, 100-105, 105-108). Мюнхен: Ін-т Заочн. Навч. при УВУ.
- Mirtschuk, I. (1953). Rom, Byzanz und Moskau im Kampf um die geistige Führung im osteuropäischen Raum. Geistesgeschichtlicher Überblick. In *Münchener Beiträge zur Slavenkunde. Festgabe für Paul Diels* (S. 24-41). München: Veröffentlichungen des Osteuropa-Institutes.
- Mirtschuk, I. (1954). The Rôle of Ukraine as a Mediator between West and East from the Cultural Point of View. In W. Janiw, & L. Zeise (Eds.), *East-West Tension in the Light of Psychology. Proceedings of the Scientific Conference in Munich Held on 7th and 8th March 1953* (pp. 9-11). Munich: Molode Žyttia.
- Мірчук, І. (1954). *Історично-ідеологічні основи теорії III Риму*. Мюнхен: Церковно-археографічна Комісія Апостольського Візитатора для українців у Західній Європі.
- Мірчук, І. (1955). «Братання» слов'янських народів на тлі большевицької дійсності (З нагоди 300-ліття Переяславського договору). In *Український збірник. Книга 3* (сс. 171-182). Мюнхен: Інститут для вивчення історії та культури СРСР.
- Mirchuk, I. (1955). The Brotherhood of the Slavic Peoples and Bolshevik Reality. *Ukrainian Review*, 1, 104-110.
- Мірчук, І. (1955-1956). Панславизм і пансоветизм. *Розбудова держави*, 18-19, 181-188.
- Мірчук, І. (1956). Вступне слово. In *Науковий Збірник УВУ. Том VI. Ювілейне видання* (сс. ix-xvii). Мюнхен: [s.n.].
- Mirčuk, I. (1956). Die Ukrainische Freie Universität in München. In *Науковий Збірник УВУ. Том VI. Ювілейне видання* (сс. xix-xxvii). Мюнхен: [s.n.].
- Мірчук, І. (1956). Вступне слово; Релігія і наука в навчанні св. Отця. In *Папа Пій XII. Нариси життя і творчості* (сс. 5, 75-95). Мюнхен: УВУ.
- Mirtschuk, I. (1957). Die russische orthodoxe Kirche und die Koexistenz. In *Наукові Записки УВУ* (Т. 1, сс. 45-58). Мюнхен: [s.n.].
- Mirtschuk, I. (1957). M. M. Marusyn. Die Vereinigung der Peremyšler und Lemberger Eparchien mit dem Apostolischen Stuhle. In *Наукові Записки УВУ* (Т. 1, сс. 72-73). Мюнхен: [s.n.].
- Mirtschuk, I. (1957). *Geschichte der ukrainischen Kultur*. [Veröffentlichungen des Osteuropa-Institutes München, Hrsg. Hans Koch, Bd XII.]. München: Isar Verlag.
- Mirtchouk I. (1957). L'Ukraine, intermédiaire entre l'Est et l'Ouest. In *L'Ukraine dans le cadre de l'est européen. Recueil de L'Université Ukrainienne Libre de Munich* (pp. 5-20). Louvain, & Paris: Nauwelaerts.
- Мірчук, І. (1957). Проф. д-р В. Щербаківський (1876-1957). *Визвольний Шлях*, (113), 328-330.
- Mirchuk, J. (1957). Professor Dr. Vadym Stcherbakiwskyj (1876-1957). *The Ukrainian Review*, 4(1), 77-79.
- Mirtschuk, I. (1957). The Second Academic Congress on European Culture held in Bolzano from August 24-31, 1957. *The Ukrainian Review*, 4(4), 80-81.
- Мірчук, І. (1957). Панславизм і пансоветизм. *Розбудова держави*, 20, 35-38.
- Mirchuk, I. (1961). The Development of the Theory of the Third Rome. The mental and historical conditions of the theory of the Third Rome. *The Ukrainian Review*, 7(3), 70-71.
- Mirchuk, I. (1961). The 40-th Anniversary of the Ukrainian Free University (1921-1961). *The Ukrainian Review*, 7(3), 72-81.
- Мірчук, І. (1962). Зенон Кузеля в Берліні. In В. Янів (Ed.), *Збірник на пошану Зенона Кузеля. Записки Наукового Товариства ім. Шевченка. Праці Філологічної та Історично-Філософської секції* (Т. 169, сс. 52-62). Париж, Нью-Йорк, Мюнхен, Торонто, & Сідней: Наукове Товариство ім. Шевченка.

СПИСОК ЛІТЕРАТУРИ

- Білецька, В. В. (2019). *Іван Мірчук як історик української філософії: європейський контекст*. [Кандидатська дисертація, Полтавський нац. пед. ун-т імені В. Г. Короленка]. Читиво. https://chtyvo.org.ua/authors/Biletska_Viktoriiia/Ivan_Mirchuk_iak_istoryk_ukrainskoi_filosofii_ievropeiskyi_kontekst/
- Бурім, Д. (2011). Українка в Архіві Університету Гумбольдта (Берлін, Німеччина): Матеріали до біографії професора Івана Мірчука. *Наукові записки: збірник праць молодих вчених та аспірантів*, 22, 320-324. <http://dspace.nbu.gov.ua/bitstream/handle/123456789/72278/32-Burim.pdf?sequence=1>
- Голяйт, Р. С. (1961). Проф. Д-р Іван Мірчук і його допомога українському студентству. *Вісник ООЧСУ*, (10), 26-27. <https://diasporiana.org.ua/periodika/4415-visnik-oochsu-1961-ch-10-156/>
- Кульчицький, О. (Ред.). (1974). *Український вільний університет. Науковий збірник, Том VIII. Збірник на пошану Івана Мірчука*. Мюнхен: УВУ. <https://diasporiana.org.ua/ukrainica/10874-zbirnik-na-poshanu-ivana-mirchuka/>
- Митрович, К. (1975). На пошану проф. Івана Мірчука. *Сучасність*, 15(6), 108-110. <https://diasporiana.org.ua/periodika/3023-suchasnist-1975-ch-6/>
- Мірчук, І. (2006). *Філософські студії*. Мюнхен: УВУ. <https://diasporiana.org.ua/ideologiya/mirchuk-i-filosofski-studiyi/>
- УВУ. (1931). Мірчук, Іван. In *Український В. Університет в Празі в роках 1926-1931* (с. 167-170). Прага: УВУ. <https://diasporiana.org.ua/ukrainica/ukrayinskyj-vilnyj-universytet-v-prazi-v-rokah-1926-1931/>

Одержано 16.12.2023

REFERENCES

- Biletska, V. V. (2019). *Ivan Mirchuk as a historian of Ukrainian philosophy: the European context*. [PhD thesis, Poltava V.G. Korolenko National Pedagogical University]. Chtyvo. https://chtyvo.org.ua/authors/Biletska_Viktoriiia/Ivan_Mirchuk_iak_istoryk_ukrainskoi_filosofii_ievropeiskyi_kontekst/
- Burim, D. (2011). Ukrainian in the Humboldt University Archives (Berlin, Germany): Materials for the biography of Professor Ivan Mirchuk. *Scientific notes: collection of works of young scientists and graduate students*, 22, 320-324. <http://dspace.nbu.gov.ua/bitstream/handle/123456789/72278/32-Burim.pdf?sequence=1>
- Goliath, R. S. (1961). Prof. Dr. Ivan Mirchuk and his help to Ukrainian students. *Visnyk*, (10), 26-27. <https://diasporiana.org.ua/periodika/4415-visnik-oochsu-1961-ch-10-156/>
- Kulchytskyi, O. (Ed.). (1974). *Ukrainian Free University. Scientific collections, Volume VIII. Collection in honor of Ivan Mirchuk*. Munich: UVU. <https://diasporiana.org.ua/ukrainica/10874-zbirnik-na-poshanu-ivana-mirchuka/>
- Mirchuk, I. (2006). *Philosophical studies*. Munich: UVU. <https://diasporiana.org.ua/ideologiya/mirchuk-i-filosofski-studiyi/>
- Mytrovych, K. (1975). In honor of Prof. Ivan Mirchuk. *Suchasnist*, 15(6), 108-110. <https://diasporiana.org.ua/periodika/3023-suchasnist-1975-ch-6/>
- UVU. (1931). Mirchuk, Ivan. In *Ukrainian V. University in Prague in 1926-1931* (pp. 167-170). Prague: UVU. <https://diasporiana.org.ua/ukrainica/ukrayinskyj-vilnyj-universytet-v-prazi-v-rokah-1926-1931/>

Received 16.12.2023

Volodymyr Pylypovych

Materials for the Bibliography of Ivan Mirchuk

The author presents the most complete bibliography of Ivan Mirchuk's lifetime book and press publications from 1922 to 1962, printed in Ukrainian, German, Polish, Czech, French, and English.

Володимир Пилипович

Матеріали до бібліографії Івана Мірчука

Автор наводить найповнішу на сьогодні бібліографію прижиттєвих книжкових і пресових публікацій Івана Мірчука за 1922–1962 рр., надрукованих українською, німецькою, польською, чеською, французькою та англійською мовами.

Volodymyr Pylypovych, honorary doctor of the Ukrainian Catholic University (Lviv), long-term editor and employee in the South-Eastern Scientific Institute (Przemyśl) and the yearbook of the "Przemyśl Archeparchyal Information" (Przemyśl-Warsaw Archdiocese of the UGCC, Poland).

Володимир Пилипович, почесний доктор УКУ, багаторічний редактор і співробітник Південно-Східного Наукового Інституту в Перемишлі та щорічника "Перемиські архиєпархіяльні відомості" Перемишльсько-Варшавської Архиепархії УГКЦ в Польщі.

e-mail: volod.pylyp@gmail.com
